



Instilling Goodness Elementary School
Developing Virtue Secondary School

育良小學 培德中學

City of Ten Thousand Buddhas

2001 Talmage Road, P.O. Box 217, Talmage, California 95481-0217 USA
Boys' School (707) 468-1138; Girls' School (707) 468-3896, (707) 468-3847



APPLICATION FOR ADMISSION

入學申請表

Please Paste
Student's Recent
Picture Here.
學生近照黏貼處

Student Name: _____ 中文姓名: _____

Grade 年級: _____ Sex 性別: _____ Phone 電話: _____

Date of Birth 出生日期: ____ / ____ / ____ (月/日/年) Age 年齡: _____

Place of Birth 出生地: _____

Address 住址: _____

Mother's Name 母親姓名: _____ Occupation 職業: _____

Work Phone 公司電話: _____ Home Phone 住家電話: _____

Address 住址: _____

Father's Name 父親姓名: _____ Occupation 職業: _____

Work Phone 公司電話: _____ Home Phone 住家電話: _____

Address 住址: _____

Child lives with 學童和誰住在一起: 1) Mother 母 ____ 2) Father 父 ____ 3) Guardian 監護人 ____ (Please state guardian's name, relationship to child and reason child has a guardian. 請註明監護人之姓名, 與學童之關係及需要監護人之理由。)

Do the grandparents live in the family home with the child 祖父母是否與學童住在一起? _____

Number of brothers 兄弟人數 _____ Ages 年齡 _____

Number of sisters 姊妹人數 _____ Ages 年齡 _____

How many siblings does the child live together with 與學童住在一起之兄弟姊妹有多少位? _____

Religious faith of parents 父母之宗教信仰: _____

Does child embrace that faith 學童是否也信仰該宗教? _____

Are the principles of religion discussed in the daily life of the family 是否要求學童遵循該教之教義? _____

Has the child had any Buddhist instruction 學童有否受過任何佛學教育? _____

If so, under whom 從誰受教? _____

Does the family (including child) attend religious services 學童與家人參加宗教儀式有多頻繁?

Daily 每天 _____ Weekly 每週 _____ Occasionally 偶而 _____ Infrequently 很少 _____

EDUCATION HISTORY 就學經歷

Does child speak English fluently 學童能否說流利的英語? _____

Other languages 其他語言? _____

Special learning gifts 學習特長: _____

Learning disabilities 學習障礙: _____

Special Education programs participated in 參與過之特殊教育: _____

PREVIOUS SCHOOLS ATTENDED 曾就讀過之學校

| School 校名 | Address 校址 | Dates Attended 就讀日期 | Reason for leaving/transfer 離校或轉學理由 |
|--------------|---------------|------------------------|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Cumulative Record currently at which school? 目前就讀之學校

| School 校名 | Address 校址 | Phone 電話 |
|-----------|------------|----------|
| | | |

I hereby certify that all the information provided above is true, and all questions have been answered accurately, completely and to the best of my knowledge and ability. I realize that failure to do so can be grounds for non-acceptance and/or immediate dismissal.

茲保證以上所填資料均屬實; 如有任何隱瞞不實, 將遭到不得入學或勒令退學之處分。

Signatures of all legal guardians are required. 所有法定監護人均須簽名。

Parent Signature x _____ Date 日期 _____

父母簽名 x _____ Date 日期 _____

REFERENCES 推薦人

Please include below the names, addresses, and phone numbers of two references, one of which must be the child's most recent teacher. 二位推薦人中, 至少須包括一位學童之現任教師。

| Name 姓名 | Address 住址 | Phone 電話 |
|---------|------------|----------|
| | | |
| | | |

If the child has any learning disabilities, handicaps (physical, mental, or emotional), or strong personality traits, please elaborate (Use separate sheet if necessary.) 請詳述學童之學習障礙及特殊個性(可另紙說明)。

Include on a separate sheet, a hand-written essay by the student as to why he/she wants to attend our school. Please encourage the child to be frank and straight forward and to express his/her true feelings and aspirations in the own sentiments and words. (Approximate length will vary from 100 to 500 words according to age.) 請學童另紙詳述欲就讀本校之理由; 長度視其年齡而定, 限在一百至五百字之間。